2026/1022

1.7.2026

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2026/1022

tat-30 ta' Ġunju 2026

li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2015/2446 fir-rigward tad-definizzjonijiet, tad-dikjarazzjonijiet doganali u tal-elementi tad-*data* relatati mad-dazju doganali temporanju ta' EUR 3 fuq il-bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija importata f'kunsinna b'valur intrinsiku li ma jaqbiżx EUR 150

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 7, il-punt (a), l-Artikolu 131, il-punti (a), (b) u (c), l-Artikolu 160 u l-Artikolu 175 tiegħu,

Billi:

(1) L-Artikolu 143a tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/2446 ([2]) jipprevedi l-preżentazzjoni ta' dikjarazzjoni doganali għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera li jkun fiha s-sett ta' *data* speċifiku u mnaqqas imsemmi fl-Anness B ta' dak ir-Regolament Delegat ("id-dikjarazzjoni H7") fir-rigward ta' kunsinna li tibbenefika minn eżenzjoni mid-dazju tal-importazzjoni f'konformità mal-Artikolu 23(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1186/2009 ([3]). Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2026/382 ([4]) jemenda r-Regolament (KE) Nru 1186/2009 billi jħassar l-Artikoli 23 u 24 tiegħu b'effett mill-1 ta' Lulju 2026. B'konsegwenza ta' dan, merkanzija ta' valur intrinsiku li ma jaqbiżx EUR 150 għal kull kunsinna issa hija soġġetta għal dazji doganali, u l-awtoritajiet doganali iridu jiġbru d-dazji doganali fuq merkanzija f'tali kunsinna irrispettivament mill-valur iddikjarat tagħha.

(2) Ir-Regolament (UE) 2026/382 jintroduċi dazju doganali temporanju ta' EUR 3 għal kull oġġett f'kunsinni li l-valur intrinsiku tagħhom ma jaqbiżx total ta' EUR 150, meta l-importazzjoni tal-merkanzija tkun eżentata mill-VAT f'konformità mal-Artikolu 143(1), il-punt (ca), tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ([5]), jew il-merkanzija tkun f'kunsinna postali, kif definit fl-Artikolu 1, il-punt (24), tar-Regolament Delegat (UE) 2015/2446 ("dazju doganali ta' EUR 3"). Għalhekk, iridu jiġu aġġornati r-regoli stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2015/2446 dwar l-użu tad-dikjarazzjoni H7, biex jiġi żgurat li f'tali dikjarazzjoni tkun tista' tiġi ddikjarata biss merkanzija soġġetta għad-dazju doganali ta' EUR 3.

(3) Sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni korretta tad-dazju doganali ta' EUR 3, trid tiġi emendata d-definizzjoni ta' "merkanzija f'kunsinna postali" prevista fir-Regolament Delegat (UE) 2015/2446, sabiex jiġi ċċarat għal liema merkanzija japplika d-dazju doganali ta' EUR 3, u sabiex jiġi rivedut il-kamp ta' applikazzjoni tad-dikjarazzjoni H7.

(4) Trid tiġi stabbilita definizzjoni formali ta' "oġġett" fir-Regolament Delegat (UE) 2015/2446, biex jiġi żgurat li meta l-merkanzija tiġi ddikjarata bħala oġġetti separati, id-dazju doganali ta' EUR 3 ikun japplika għal kull oġġett. Dan iseħħ ukoll meta żewġ oġġetti identiċi jew aktar jiġu ddikjarati fuq linji separati f'dikjarazzjoni, għalkemm huwa permess li dawn l-oġġetti identiċi jingħabru flimkien u jiġu ddikjarati f'linja waħda.

([1]) ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj.
([2]) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/2446 tat-28 ta' Lulju 2015 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' regoli dettaljati li jikkonċernaw uħud mid-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 343, 29.12.2015, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2015/2446/oj).
([3]) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1186/2009 tas-16 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' eżenzjonijiet mid-dazju doganali (ĠU L 324, 10.12.2009, p. 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1186/oj).
([4]) Regolament tal-Kunsill (UE) 2026/382 tal-11 ta' Frar 2026 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1186/2009 fir-rigward tal-eliminazzjoni tal-eżenzjoni mid-dazju doganali bbażata fuq il-limitu (ĠU L, 2026/382, 18.2.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/382/oj).
([5]) Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/112/oj).

(5) Id-dikjarazzjoni H7 tikkonċerna biss merkanzija f'kunsinni li l-valur intrinsiku tagħhom ma jaqbiżx total ta' EUR 150, mibjugħa f'bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija importata, kif definit fl-Artikolu 14(4), il-punt (2), tad-Direttiva 2006/112/KE. Peress li dik id-definizzjoni tkopri biss merkanzija importata lil xi klijent fl-Unjoni, mhuwiex meħtieġ li tiġi eskluża b'mod espliċitu merkanzija li l-importazzjoni tagħha hija eżentata mill-VAT f'konformità mal-Artikolu 143(1), il-punt (d), tad-Direttiva 2006/112/KE (l-hekk imsejħa proċedura doganali 42), li huwa relatat ma' importazzjonijiet minn negozju għal negozju, mill-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 143a tar-Regolament Delegat (UE) 2015/2446.

(6) Madankollu, id-dazju doganali ta' EUR 3 japplika irrispettivament minn jekk il-merkanzija tiġix iddikjarata fis-sistemi ta' dikjarazzjoni H1, H6 jew H7. Għalhekk, l-applikazzjoni ta' tali dikjarazzjonijiet għall-merkanzija mibjugħa f'bejgħ mill-bogħod tibqa' l-istess.

(7) Il-bidla fid-definizzjoni ta' "merkanzija f'kunsinna postali" b'dan ir-Regolament teħtieġ emendi korrispondenti, billi din l-espressjoni tiġi sostitwita b' "merkanzija ttrasportata taħt ir-responsabbiltà ta' operatur postali", fir-rigward tad-Dikjarazzjonijiet fil-Qosor tad-Dħul ("ENS"), tad-dikjarazzjoni doganali msemmija fl-Artikolu 144 tar-Regolament Delegat (UE) 2015/2446 u tal-atti meqjusa bħala dikjarazzjonijiet doganali f'konformità mal-Artikolu 141 ta' dak ir-Regolament Delegat.

(8) Sabiex jiġu llimitati l-implikazzjonijiet tal-applikazzjoni tal-faċilitazzjoni stabbilita fl-Artikolu 148(3) tar-Regolament Delegat (UE) 2015/2446, il-merkanzija f'kunsinna ta' valur intrinsiku li ma jaqbiżx EUR 150, mibjugħa f'bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija importata, li tiġi rritornata wara r-rilaxx tagħha għaċ-ċirkolazzjoni libera, jenħtieġ li tiġi eskluża mill-eliġibbiltà għall-invalidazzjoni tad-dikjarazzjonijiet doganali kkonċernati.

(9) L-Anness B tar-Regolament Delegat (UE) 2015/2446 jistabbilixxi r-rekwiżiti tad-*data* komuni għad-dikjarazzjonijiet doganali, inklużi d-dikjarazzjonijiet H1, H6 u H7.

(10) Ir-responsabbiltà tal-ħlas xieraq tad-dazju doganali ta' EUR 3 mal-wasla fl-UE jenħtieġ l-ewwel u qabel kollox li tkun tad-dikjarant, jiġifieri tal-pjattaformi u tal-bejjiegħa, jew tat-trasportatur jew tal-aġent li jiddikjara l-merkanzija lill-awtoritajiet doganali. Persuni oħra – inkluż il-konsumatur – jistgħu jiddikjaraw l-oġġetti fi ftit każijiet residwali biss. Għal dik ir-raġuni, il-kunċetti tal-persuna taxxabbli responsabbli għall-VAT fuq l-importazzjoni skont id-Direttiva 2006/112/KE u tad-debitur tad-dejn doganali skont l-Artikolu 77 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 jenħtieġ li jiġu allinjati aktar fil-każ ta' bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija f'kunsinna b'valur intrinsiku li ma jaqbiżx EUR 150. Għalhekk, id-dikjarant irid jiġi mmodifikat għall-finijiet tad-dikjarazzjonijiet H1, H6 u H7 fl-Anness B tar-Regolament Delegat (UE) 2015/2446. L-emendi korrispondenti tal-ismijiet tal-kolonni tal-ENS f'dak l-Anness iridu jiġu allinjati wkoll mal-bidliet fid-definizzjoni ta' "merkanzija f'kunsinna postali".

(11) Sabiex jittejbu l-kontrolli fuq il-merkanzija mibjugħa f'bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija importata, jenħtieġ li jiġu introdotti definizzjonijiet u rekwiżiti ġodda dwar l-identifikaturi tal-prodott. Bil-ħsieb li tiġi mminimizzata l-ħtieġa għal aġġustamenti tal-IT fl-Istati Membri, jixraq li jiġu inklużi r-rekwiżiti fl-element tad-*data* "Dokument ta' sostenn" fl-Anness B tar-Regolament Delegat (UE) 2015/2446.

(12) L-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għandha tiġi differita sabiex tiġi allinjata mad-data tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2026/382.

(13) Għalhekk jenħtieġ li r-Regolament Delegat (UE) 2015/2446 jiġi emendat kif xieraq,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament Delegat (UE) 2015/2446 huwa emendat kif ġej:

(1) l-Artikolu 1 huwa emendat kif ġej:

(a) il-punti (24) u (25) huma sostitwiti b'dan li ġej:

"(24) "merkanzija f'kunsinna postali" tfisser merkanzija f'kunsinna ta' valur intrinsiku li ma jaqbiżx EUR 150, mibjugħa f'bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija importata, kif definit fl-Artikolu 14(4), il-punt (2), tad-Direttiva 2006/112/KE, ħlief merkanzija li l-importazzjoni tagħha hija eżentata mill-VAT f'konformità mal-Artikolu 143(1), il-punt (ca), ta' dik id-Direttiva, u merkanzija li tibbenefika minn miżuri preferenzjali, inklużi dawk previsti fil-ftehimiet tal-unjoni doganali;

(25) "operatur postali" tfisser operatur stabbilit fi Stat Membru u maħtur minnu biex jipprovdi s-servizzi internazzjonali rregolati mill-Konvenzjoni Postali Universali adottata fl-10 ta' Lulju 1984 taħt il-patroċinju tal-Organizzazzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti li huwa responsabbli biex iwassal oġġetti ta' korrispondenza u merkanzija li jinsabu f'pakkett postali;";

(b) jiżdiedu l-punti li ġejjin:

"(57) "identifikatur tal-prodott" tfisser kodiċi alfanumeriku uniku assenjat lil mudell, lott jew oġġett speċifiku, fi kwalunkwe livell tal-imballaġġ, li jiżgura l-identifikazzjoni u t-traċċabbiltà preċiżi u mhux ambigwi tiegħu f'kull stadju tal-katina tal-provvista, mill-offerta għall-bejgħ, inkluż il-bejgħ online jew mill-bogħod, sal-bejgħ, il-provvista u l-attivitajiet ta' wara t-tqegħid fis-suq;

(58) "identifikatur tal-prodott tan-negozjant" tfisser identifikatur tal-prodott assenjat minn bejjiegħ, suq jew pjattaforma online;

(59) "identifikatur tal-prodott mhux standardizzat tal-manifattur" tfisser identifikatur tal-prodott li jiġi assenjat minn manifattur, produttur jew fornitur tal-prodott u li ma jiddependix fuq standards rikonoxxuti internazzjonalment;

(60) "identifikatur tal-prodott standardizzat tal-manifattur" tfisser identifikatur tal-prodott li jiġi assenjat minn manifattur, produttur jew fornitur tal-prodott u li jiddependi fuq standards rikonoxxuti internazzjonalment;

(61) "oġġett" tfisser merkanzija waħda jew aktar f'kunsinna bl-istess klassifikazzjoni tariffarja, bl-istess deskrizzjoni u, jekk tiġi pprovduta f'konformità mar-rekwiżiti tad-*data* applikabbli għad-dikjarazzjoni doganali rilevanti jew għad-*data* li għandha tiġi pprovduta jew magħmula disponibbli għall-awtoritajiet doganali, bl-istess oriġini.";

(2) Fit-Titolu III, il-Kapitolu 3, it-Taqsima 1, titħassar it-titolu tas-Subtaqsima 1;

(3) Fl-Artikolu 104, jitħassar il-paragrafu 2;

(4) Fl-Artikolu 106, jitħassar il-paragrafu 4;

(5) L-Artikolu 113a huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. Meta l-operatur postali ma jqiegħedx id-dettalji meħtieġa għad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul tal-merkanzija ttrasportata taħt ir-responsabbiltà ta' operatur postali għad-dispożizzjoni tat-trasportatur li jkun obbligat jippreżenta l-bqija tad-dettalji tad-dikjarazzjoni permezz tas-sistema msemmija fl-Artikolu 182(1) fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447, dawk id-dettalji għandhom jiġu pprovduti jew mill-operatur postali tad-destinazzjoni f'każijiet fejn il-merkanzija tiġi kkonsenjata lill-Unjoni, jew mill-operatur postali tal-Istat Membru tal-ewwel dħul f'każijiet fejn il-merkanzija tkun fi tranżitu mill-Unjoni, lill-uffiċċju doganali tal-ewwel dħul f'konformità mal-Artikolu 127(6) tal-Kodiċi.";

(b) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"4. Meta l-operatur postali ta' pajjiż terz ma jqiegħedx id-dettalji meħtieġa għad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul tal-merkanzija ttrasportata taħt ir-responsabbiltà ta' operatur postali għad-dispożizzjoni tat-trasportatur li jkun obbligat jippreżenta l-bqija tad-dettalji tad-dikjarazzjoni permezz tas-sistema msemmija fl-Artikolu 182(1) fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447, l-operatur postali ta' pajjiż terz fil-pajjiż tad-dispaċċ, jekk il-merkanzija tiġi trażbordata mill-Unjoni, għandu jipprovdi dawk id-dettalji lill-uffiċċju doganali tal-ewwel dħul f'konformità mal-Artikolu 127(6) tal-Kodiċi."

(6) Fl-Artikolu 138, jitħassar il-punt (f);

(7) Fl-Artikolu 140(1), il-punt (d) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(d) merkanzija ttrasportata taħt ir-responsabbiltà ta' operatur postali jew merkanzija f'kunsinna express li l-valur tagħha ma jkunx ta' aktar minn EUR 1 000 u li ma tkunx soġġetta għad-dazju fuq l-esportazzjoni;";

(8) l-Artikolu 141 huwa emendat kif ġej:

(a) jitħassar il-paragrafu 3;

(b) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"4. Il-merkanzija ttrasportata taħt ir-responsabbiltà ta' operatur postali b'valur ta' mhux aktar minn EUR 1 000 li ma tkunx soġġetta għal dazju fuq l-esportazzjoni għandha titqies li hija ddikjarata għall-esportazzjoni abbażi tal-ħruġ tagħha mit-territorju doganali tal-Unjoni.";

(9) Fl-Artikolu 142, il-punt (b) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(b) merkanzija li fir-rigward tagħha ssir applikazzjoni għall-ħlas lura tad-dazju jew ta' imposti oħra sakemm din l-applikazzjoni ma tikkonċernax l-invalidazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali għal rilaxx għal ċirkolazzjoni libera ta' merkanzija soġġetta għal eżenzjoni mid-dazju fuq l-importazzjoni f'konformità mal-Artikolu 25(1) tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009;";

(10) l-Artikolu 143a huwa sostitwit b'dan li ġej:

"*Artikolu 143a*

Dikjarazzjoni għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera ta' merkanzija f'kunsinna ta' valur intrinsiku li ma jaqbiżx EUR 150 mibjugħa f'bejgħ mill-bogħod

(Artikolu 6(2) tal-Kodiċi)

Il-merkanzija f'kunsinna ta' valur intrinsiku li ma jaqbiżx EUR 150, mibjugħa f'bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija importata kif definit fl-Artikolu 14(4), il-punt (2), tad-Direttiva 2006/112/KE, tista' tiġi ddikjarata għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera abbażi tas-sett ta' *data* speċifiku msemmi fil-kolonna H7 tal-Anness B ta' dan ir-Regolament, bil-kundizzjoni li l-merkanzija f'dik il-kunsinna ma tkunx soġġetta għal projbizzjonijiet u restrizzjonijiet.";

(11) l-Artikolu 144 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"*Artikolu 144*

Dikjarazzjoni doganali għal merkanzija ttrasportata taħt ir-responsabbiltà ta' operatur postali

(Artikolu 6(2) tal-Kodiċi)

Operatur postali jista' jippreżenta dikjarazzjoni doganali għal rilaxx għal ċirkolazzjoni libera li jkun fiha s-sett imnaqqas tad-*data* msemmi fil-kolonna H6 tal-Anness B fir-rigward ta' merkanzija ttrasportata taħt ir-responsabbiltà tiegħu meta l-merkanzija tissodisfa l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

(a) il-valur tagħha ma jkunx ta' aktar minn EUR 1 000;

(b) ma tkunx soġġetta għal projbizzjonijiet jew restrizzjonijiet.";

(12) fl-Artikolu 148(3), jiżdied is-subparagrafu li ġej:

"Dan il-paragrafu ma għandux japplika għall-bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija importata, kif definit fl-Artikolu 14(4), il-punt (2), tad-Direttiva 2006/112/KE, f'kunsinna ta' valur intrinsiku li ma jaqbiżx EUR 150.";

(13) l-Anness B huwa emendat f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

1. Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ l-għada tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

2. Għandu japplika mill-1 ta' Lulju 2026.

3. B'deroga mill-paragrafu 2, il-punt (2), l-ittri (a) u (b), tal-Anness għandhom japplikaw mill-1 ta' Novembru 2026. Madankollu, l-operaturi jistgħu jipprovdu d-*data* b'mod volontarju skont il-punt (2), l-ittri (a) u (b), tal-Anness mill-1 ta' Lulju 2026.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Ġunju 2026.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNESS

L-Anness B tar-Regolament Delegat (UE) 2015/2446 huwa emendat kif ġej:

(1) It-Titolu I huwa emendat kif ġej:

(a) fil-Kapitolu 2, it-Taqsima 1, ir-ringieli relatati mal-kolonni F40, F41, F42, F43, F44, F45, H1, H6 u H7 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"F40	Dikjarazzjoni sommarja tad-dħul – Merkanzija ttrasportata taħt ir-responsabbiltà ta' operatur postali – Sett parzjali ta' *data* – Informazzjoni dwar id-dokument ta' trasport prinċipali fit-triq	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi"
"F41	Dikjarazzjoni sommarja tad-dħul – Merkanzija ttrasportata taħt ir-responsabbiltà ta' operatur postali – Sett parzjali ta' *data* – Informazzjoni dwar id-dokument ta' trasport prinċipali ferrovjarju	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi"
"F42	Dikjarazzjoni sommarja tad-dħul – Merkanzija ttrasportata taħt ir-responsabbiltà ta' operatur postali – Sett parzjali ta' *data* – Polza tal-vjeġġ bl-ajru Master li jkun fiha l-informazzjoni postali meħtieġa dwar il-polza tal-vjeġġ bl-ajru ppreżentata f'konformità mal-limiti ta' żmien applikabbli għall-mod ta' trasport konċernat	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi"
"F43	Dikjarazzjoni sommarja tad-dħul – Merkanzija ttrasportata taħt ir-responsabbiltà ta' operatur postali – Sett parzjali ta' *data* – Sett minimu ta' *data* ppreżentat qabel it-tagħbija f'konformità mal-Artikolu 106(1), it-tieni subparagrafu, u f'konformità mal-Artikolu 113(2)	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi"
"F44	Dikjarazzjoni sommarja tad-dħul – Merkanzija ttrasportata taħt ir-responsabbiltà ta' operatur postali – Sett parzjali ta' *data* – Numru ta' identifikazzjoni tar-reċipjent ippreżentat qabel it-tagħbija f'konformità mal-Artikolu 106(1), it-tieni subparagrafu, u f'konformità mal-Artikolu 113(2)	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi"
"F45	Dikjarazzjoni sommarja tad-dħul – Merkanzija ttrasportata taħt ir-responsabbiltà ta' operatur postali – Sett parzjali ta' *data* – Il-polza ta' kargu maħruġa minn trasportatur biss	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi"
"H1	Dikjarazzjoni għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera u Proċedura speċjali – Użu speċifiku – Dikjarazzjoni għal użu finali	Dikjarazzjoni għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera: L-Artikoli 5(12), 162 u 201 tal-Kodiċi Dikjarazzjoni għall-użu finali: L-Artikoli 5(12), 162, 210 u 254 tal-Kodiċi"

"H6	Dikjarazzjoni doganali għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera ta' merkanzija ttrasportata taħt ir-responsabbiltà ta' operatur postali	L-Artikoli 5(12), 162 u 201 tal-Kodiċi"
"H7	Dikjarazzjoni doganali għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera ta' merkanzija f'kunsinna ta' valur intrinsiku li ma jaqbiżx EUR 150	L-Artikoli 5(12), 162 u 201 tal-Kodiċi"

(b) il-Kapitolu 3 huwa emendat kif ġej:

(i) fit-Taqsima 11, it-tabella "Tabella tar-rekwiżiti tad-*data* – Importazzjoni" hija emendata kif ġej:

(1) fir-ringiela relatata mal-E.D. Nru 12 10 000 000 (Pagament differit), fil-kolonna H7, jitħassar "[54]";

(2) fir-ringiela relatata mal-E.D. Nru 14 03 038 000 (Metodu ta' ħlas), fil-kolonna H7, jitħassar "[54]";

(3) fir-ringiela dwar E.D. Nru 14 03 039 000 (Tip ta' taxxa), fil-kolonna H7, tiddaħħal "B";

(4) fir-ringiela dwar E.D. Nru 14 03 040 000 (Bażi tat-taxxa), fil-kolonna H7, tiddaħħal "B";

(5) fir-ringiela dwar E.D. Nru 14 03 040 006 (Kwantità), fil-kolonna H7, tiddaħħal "B";

(6) fir-ringiela dwar E.D. Nru 14 03 040 014 (Ammont), fil-kolonna H7, tiddaħħal "B";

(7) fir-ringiela dwar E.D. Nru 14 03 040 041 (Rata tat-taxxa), fil-kolonna H7, tiddaħħal "B";

(8) fir-ringiela dwar E.D. Nru 14 03 040 043 (Ammont tat-taxxa), fil-kolonna H7, tiddaħħal "B";

(9) fir-ringiela dwar E.D. Nru 14 16 000 000 (Ammont totali ta' dazji u taxxi), fil-kolonna H7, tiddaħħal "B";

(ii) fit-Taqsima 13, it-tabella "Noti" hija emendata kif ġej:

(1) fir-ringiela dwar in-Nota [34], it-test fil-kolonna relatata mad-deskrizzjoni tan-Nota huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Ma tridx tintuża fil-każ ta' merkanzija ttrasportata taħt ir-responsabbiltà ta' operatur postali jew ta' ġarr bi stallazzjonijiet fissi tat-trasport.";

(2) fir-ringiela dwar in-Nota [37], it-test fil-kolonna relatata mad-deskrizzjoni tan-Nota huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Ma tridx tintuża fil-każ ta' merkanzija ttrasportata taħt ir-responsabbiltà ta' operatur postali jew ta' ġarr bi stallazzjonijiet fissi tat-trasport jew bil-ferrovija.";

(3) fir-ringiela dwar in-Nota [54], it-test fil-kolonna relatata mad-deskrizzjoni tan-Nota huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Mhux użat";

(4) fir-ringiela dwar in-Nota [57], it-test fil-kolonna relatata mad-deskrizzjoni tan-Nota huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Din l-informazzjoni ma tkunx meħtieġa f'każijiet ta' oġġetti multipli ppakkjati flimkien u għal merkanzija ttrasportata taħt ir-responsabbiltà ta' operatur postali.";

(2) It-Titolu II (Noti dwar ir-rekwiżiti tad-dejta) huwa emendat kif ġej:

(a) fin-noti dwar l-element tad-*data* "12 03 000 000 Dokument ta' sostenn", jiżdiedu l-paragrafi li ġejjin:

"**Il-kolonni H1 u H6 tat-tabella tar-rekwiżiti tad-*data*:**

L-identifikatur tal-prodott tan-negozjant, l-identifikatur tal-prodott tal-manifattur mhux standardizzat u, jekk jeżisti għall-oġġett, l-identifikatur tal-prodott tal-manifattur standardizzat, kif definit fl-Artikolu 1, il-punti (58), (59) u (60), rispettivament, ta' dan ir-Regolament, għandhom jiġu pprovduti għal kull oġġett fir-rigward ta' merkanzija mibjugħa f'bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija importata, kif definit fl-Artikolu 14(4), il-punt (2), tad-Direttiva 2006/112/KE.

Il-kolonna H7 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-*data*:

L-identifikatur tal-prodott tan-negozjant, l-identifikatur tal-prodott tal-manifattur mhux standardizzat u, jekk jeżisti għall-oġġett, l-identifikatur tal-prodott tal-manifattur standardizzat, kif definit fl-Artikolu 1, il-punti (58), (59) u (60), rispettivament, ta' dan ir-Regolament, għandhom jiġu pprovduti għal kull oġġett fir-rigward ta' merkanzija mibjugħa permezz ta' bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija importata, kif definit fl-Artikolu 14(4), il-punt (2), tad-Direttiva 2006/112/KE.";

(b) fin-noti dwar l-element tad-*data* "12 03 001 000 Numru ta' referenza", il-paragrafu li ġej jiddaħħal qabel il-paragrafu "Il-kolonna I1 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-*data*":

"**Il-kolonni H1, H6 sa H7 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-*data*:**

Daħħal id-*data* speċifika meħtieġa bħala "Dokument ta' sostenn" relatat mad-dikjarazzjonijiet koperti minn din il-kolonna.";

(c) fin-noti dwar l-element tad-*data* "13 05 000 000 Dikjarant", it-test huwa sostitwit b'dan li ġej:

"**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella tar-rekwiżiti tad-*data* użati għajr H7:**

Dan l-element tad-*data* jintuża sabiex tiġi pprovduta l-informazzjoni rilevanti li tirrigwardja d-dikjarant.

Il-kolonni H1, H6 sa H7 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-*data*:

Dan l-element tad-*data* jintuża sabiex tiġi pprovduta informazzjoni rilevanti relatata mad-dikjarant, fil-każ ta' merkanzija f'kunsinna b'valur intrinsiku li ma jaqbiżx EUR 150 u f'bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija importata, kif definit fl-Artikolu 14(4), il-punt (2), tad-Direttiva 2006/112/KE.

Id-dikjarant għandu jkun wieħed minn dawn li ġejjin:

(a) il-persuna li tagħmel użu mill-iskema speċjali stabbilita fit-Titolu XII, il-Kapitolu 6, it-Taqsima 4, tad-Direttiva 2006/112/KE jew ir-rappreżentant indirett tagħha;

(b) il-persuna li tagħmel użu mill-arranġamenti speċjali stabbiliti fit-Titolu XII, il-Kapitolu 7, tad-Direttiva 2006/112/KE jew ir-rappreżentant indirett tagħha;

(c) ir-rappreżentant indirett tal-importatur, meta il-punt (a) jew (b) ma japplikax;

(d) meta il-punt (a), (b) jew (c) ma japplikax, kwalunkwe persuna oħra li hija kapaċi tipprovdi l-informazzjoni kollha li hija meħtieġa għall-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-proċedura doganali li fir-rigward tagħha hija ddikjarata l-merkanzija, u li hija kapaċi tippreżenta l-merkanzija inkwistjoni jew tara li tiġi ppreżentata lid-dwana.";

(d) fin-noti dwar l-element tad-*data* 18 05 000 000 (Deskrizzjoni tal-merkanzija),

(a) is-sentenza "Il-kolonni B1, B2, H1 sa H5, H8 u I1 tat-tabella tar-rekwiżiti tad-*data*" hija sostitwita b'din li ġejja:

"**Il-kolonni B1, B2, H1 sa H8 u I1 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-*data***"

(b) is-sentenza “Il-kolonni D3, G4, G5, H6 u H7 tat-tabella tar-rekwiżiti tad-*data*” hija sostitwita b’din li ġejja:

“**Il-kolonni D3, G4 u G5 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-*data***”

(e) fin-noti dwar l-element tad-*data* 18 10 000 000 (Tip ta’ merkanzija), is-sentenza “Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, daħħal it-tip ta’ oġġetti fil-konsenja postali.” hija sostitwita b’dan li ġej:

“Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, daħħal it-tip ta’ merkanzija ttrasportata taħt ir-responsabbiltà ta’ operatur postali.”